

Tel. +41 34 421 88 11 Fax +41 34 422 07 46

www.bdo.ch

BDO AG Kirchbergstrasse 215 3401 Burgdorf

An die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Freibergerverbandes

Les Longs - Prés 1580 Avenches

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2015

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2015)

24. März 2016 170-24-097/2120-9190/kes



Tel. +41 34 421 88 11 Fax +41 34 422 07 46

www.bdo.ch

BDO AG Kirchbergstrasse 215 3401 Burgdorf

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Freibergerverbandes, Avenches

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Schweizerischen Freibergerverbandes für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Burgdorf, 24. März 2016

BDO AG

Karel Hojac

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Simon Kehrli

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen Jahresrechnung

Bilan FSFM au 31.12.2015 avec com				
Bilanz SFZV per 31.12.15 mit Verg	leich			
Désignation / Beschreibung	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015
1 Actifs / Aktiven				
10 Actifs circulants / Umlaufvermögen				
Total 100 Liquidités, titres / Liquide Mittel	630'169.89	578'038.63	497'767.28	523'304.10
Total 110 Débiteurs, autres créances / Debitoren	1'071'520.45	967'569.90	1'067'281.40	1'062'087.36
Total 120 Stocks / Warenlager	156'000.00	140'000.00	115'000.00	120'000.00
Total 130 Actifs transitoires / Transitorische Aktiven	13'703.95	18'373.02	23'713.30	15'094.07
Total 10 Actifs circulants / Umlaufvermögen	1'871'394.29	1'703'981.55	1'703'761.98	1'720'485.53
15 Actifs mobilisés et immatérialisés / Anlagevermögen				
Total 15 Actifs mobilisés et immatérialisés / Anlagevermögen	47'834.15	94'864.80	98'747.50	100'841.40
Total 1 Actifs / Aktiven	1'919'228.44	1'798'846.35	1'802'509.48	1'821'326.93
2 Passifs / Passiven				
20 Créanciers, Passifs transitoires / Verbindlichkeiten, transitorische Passiven				
200 Créanciers, divers / Kreditoren Total créances et dettes de livraison/				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'290'141.42	1'208'557.71	1'311'720.54	1'291'692.07
Total autres créances à court terme / autres créances à court terme	60'696.10	60'604.25	66'980.12	53'973.25
Total 200 Créanciers, divers	1'350'837.52	1'269'161.96	1'378'700.66	1'345'665.32
2301 Passifs transitoires / Transitorische Passiven	182'906.94	193'703.85	80'163.77	129'252.56
Total 20 Créanciers, Passifs transitoires / Verbindlichkeiten, transitorische Passiven	1'533'744.46	1'462'865.81	1'458'864.43	1'474'917.88
28 Fonds propres / Eigenkapital			-	
Total 260 Réserves / Reserven	204'500.00	174'500.00	174'500.00	174'500.00
Total 280 Fonds propres fédération / Verbandskapital		1001222		
2800 fonds propres fédération / Verbandskapital	177'197.28	180'983.98	161'480.54	169'145.05
Excédent de charges-produits / Ausgaben-Einnahmenüberschuss	3'786.70	-19'503.44	7'664.51	2'764.00
280 Total Fonds propres fédération / Total Verbandskapital	180'983.98	161'480.54	169'145.05	171'909.05
28 Total Fonds propres / Total Eigenkapital	385'483.98	335'980.54	343'645.05	346'409.05
Total 2 Passifs / Passiven	1'919'228.44	1'798'846.35	1'802'509.48	1'821'326.93

Schweizerischer Freibergerverband - Fédération suisse du franches-montagnes, Avenches

	Erfolgsrechnung	Rechnung Comptes 2014 Fr.	Budget 2015 Fr.	Rechnung Comptes 31.12.2015 Fr.	Budget 2016 Fr.	Pertes et Profits
z	No Ertrag aus Leistungen					Receites de prestations
- 00 00		1'176'017.93 139'634.40 131'091.92	11114'000.00 145'250.00 156'500.00	1'124'406.52 164'110.20 149'017.91	1'244'500.00 147'000.00 146'500.00	1244'500.00 Livre généalogique 147'000.00 Epreuves d'élevage 146'500.00 Journal de la fédération
4 40 0	4 Uebriger Ertrag 5 Sponsoring 6 Erlösminderungen	171'370.29 78'231.48 0.00	172700.00 67'000.00 -1'000.00	182'020.97 66'079.06 3'500.00	168'900.00 50'500.00 -1'000.00	68'900.00 Autres recettes 50'500.00 Sponsoring -1'000.00 Diminifion de recettes
	Nettoertrag aus Leistungen	1'696'346.02	1,654'450.00	1'689'134.66	1,756'400.00	1756'400.00 Recettes de prestations nettes
	Neutrale Einnahmen und Ausgaben	0.00	0.00	0.00	00:00	0.00 Recettes et dépenses neutres
- 8 8 0 10 11 12	Betriebsaufwand 7 Dienstleistungsaufwand 8 Verbandszelischrift 9 Handelswarenaufwand 11 Sozialkosten 12 Uebrioer Personalaufwand	-520'327.15 -165'509.16 -89'367.82 -513'331.25 -105782.65	-500750.00 -159'000.00 -71'000.00 -514'800.00 -107'000.00	-536'846.42 -155'097.56 -109'367.65 -514'245.75 -113'306.55	-509'250.00 -146'000.00 -94'500.00 -518'000.00 -114'000.00	Charges d'exploitation -509'250.00 Dépenses pour prestations -146'000.00 Magazine FM -94'500.00 Dépenses pour marchandises -518'000.00 Charges sociales -87'400.00 Charges sociales
						Autres charges d'exploitation:
£ 4 £ £ ;		-30'619.05 -17785.05 -2'483.95 -44'412.87	-32'500.00 -17'000.00 -2'800.00 -51'500.00	-31'635.65 -11'293.71 -2'256.80 -45'373.90	-33'000.00 -13'500.00 -2'800.00 -51'500.00	-33'000.00 Dépenses locaux -13'500.00 Entretien valeurs immobilisées -2'800.00 Assurances commerciales -51'500.00 Frais administratifs et informatique
		-84'557.18	-102'000.00	-72'157.15	-109,000.00	-109'000.00 Frais publicitaires
	lotal Berriebsautwand	-1,630,378.87	-1,626,350.00	-1'662'705.02	-1,674,950.00	-1'674'950.00 Total charges d'exploitation
	Betriebsgewinn vor Abschreibungen	65'967.15	28'100.00	26'429.64	81,450.00	81'450.00 Résultat d'exploitation avant amort.
=	18 Abschreibungen	-28'164.65	-15'000.00	-28'335.60	-38,000.00	-38'000.00 Amortissements
	19 Finanzertrag 20 Finanzaufwand <u>Total Finanzergebnis</u>	624.40 -5'431.39 -4'806.99	300.00 -10'000.00 -9'700.00	84.22 -15'821.86 -15'737.64	-5'500.00	0.00 Produits financiers -5500.00 Charges financières -5500.00 Résultat financier
	Ausserordentlicher Erfolg, Steuern, Gebühren					Produit extraordinaire, impôt, taxes
2	1 Ausserordentlicher Ertrag	-900.00	00.00	36'383.95	0.00	0.00 Produit / charge extraordinaires
	Total ausserord. Erfolg	-25'331.00	0.00	20'407.60	-35,000.00	-35'000.00 Total résultat extraordinaire
~	23 Steuern, Gebühren	0.00	0.00	00:00	0.00	0.00 Impôts, taxes
	Unternehmensgewinn / Verlust	7'664.51	3'400.00	2,764.00	2,950.00	2'950,00 Bénéfice / Perte de l'entreprise

Fédération Suisse du franches-montagnes, Avenches Schweizerischer Freibergerverband, Avenches

Annexe exercice comptable 2015 Anhang zur Jahresrechnung 2015	2015
Données selon art. 958 - 962 CO Angaben gemäss Art. 957 bis 962 OR	CHF
Anzahl Mitarbeiter Bandbreite der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt Nombre employés Moyenne annuelle du taux d'occupation à 100%	<10
Créances envers insitutions de prévoyance professionnelle Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	15'892.60
Explications aux produits extraordinaires Remboursement cotisations LPP suite au jugement du tribunal Erläuterung zur ausserordentlichen Erfolg Rückerstattung Pensionskasse aufgrund Gerichtsurteil	33'845.30
Explications aux charges extraordinaires Restitution cotisations LPP à l'employée suite au jugement de tribunal Erläuterung zum ausserodentlichen Aufwand Rückerstattung Pensionskasse Arbeitnehmer aufgrund Gerichtsurteil	14'017.00
Evènements importants après le jour fixé de bilan Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag	aucun keine
Dissolution réserves latentes Nettoauflösung stille Reserven	19'852.00
Der Vorstand hat entschieden, die Bestimmungen des neuen	

Der Vorstand hat entschieden, die Bestimmungen des neuen Rechnungslegungsrechts auf den 1. Januar 2015 anzuwenden. Die Vorjahresangaben wurden zur Vergleichbarkeit den Anforderungen des neuen Rechnungslegungsrechts angepasst. Die von der Generalversammlung genehmigte Jahresrechnung 2014 ist rechtlich massgebend.